SIGIO

IMPRENTA: CALLE 25 DE MAYO. 58

EDICION DE LA TARDE

ADMINISTRADOR: JULIAN ALVAREZ SUSVIELA

EL SIGLO

Mas sobre el manifiesto del doctor Palomeque

Hemos manifestado que aplaudimos el correc-to y democrático proceder del doctor don Alber-to Palomeque al solicitar los sufragios de los electores de Cerro-Largo para el cargo de sa-nador de aquel departamento; añadiendo que echábamos de menos en dicho manifiesto de las ideas del candidato respecto de las cuestiones de

nifiesto del doctor Palomeque debia haberse ex-presado el programa político, económico y aún religioso del autor: si bien el colega no cree ne-

religioso del autor: si bien el colega no cree ne-cesario que el doctor Palomeque manifieste lo que espera ó lo que teme para el país de la si-tuacion actual.

No concuerda con estas opiniones El Telé-grafo Marítimo, el cual juzza innecesario que el doctor Palomeque hicieso en su manifiesto una especie de profesion de fé respecto á sus vistas sobre la situacion de la República. La

el doctor Palomeque hiciese en su manifiesto una especie de profesion de fé respecto à sus vistas sobre la situacion de la República. La razon que aduce el colega para sostener esta opinion es que lo que debe interesar à los electores en saber que eligen un hombre digno, cuyos antecedentes son una garantia de que iria al Senado à trabajar por los verdaderos intereses generales del pais, y en particular por los del departamento de Cerro-Largo.

No nos convence la razon alegada por El Ieligrafo. No ponemos en duda que el doctor Palomeque es un hombre digno y que si vá al Senado trabajará de buena fé por los intereses de la Patria.—Pero el colega sabe muy bien que entre hombres muy dignos y muy honrados hay sin embargo diversidad de opiniones sobre la manera de juzgar las cuestiones de actualidad y sobre la solucion práctica que debe darse á los asuntos pendientes.—No puede pues ser indiferente para los electores el conocer la opinion del ciudadano que solicita sus sufragios sobre esas cuestiones y sobre esos asuntos. Les interesa por el contrario conocer como piensa acerca de ellos el doctor Palomeque, antes de darle ó de negarle su voto.—Esta es la practica constante que se observa en los paises en que el progreso de las ideas y de las costumbres políticas hace que sea frecuente proceder como lo ha hecho el director de La Epoca.

"Pero hay oportunidad en ese proceder? ¿Cree el doctor Palomeque que una eleccion verdaderamente libre responderá á su solicitud republicana dándole lo que pide, ó negándoselo en presencia de otros caudidatos de mayores merecimientos?—Este es el escrúpilo que asalta á El Telégrafo Maritimo.—Sospecha el colega que aun estamos muy distantes de la época venturosa en que no haya gobierno electores, ni leves electorales que favorezcan el fraude, alejando de las urnas los verdaderos y conscientes votos de los ciudadanos libres é independientes para ejercer ese grande acto de la soberanla de los pueblos.

No crea el colega que nosotros tengamos muchos de las confianza que él en el resultado de

ra ejercer ese grande acto de la soberama de los pueblos. No crea el colega que nosotros tengamos mucha más confianza que él en el resultado de la eleccion de Cerro-Largo. Sabemos perfectamente que están en pié las influencias que deciden de las elecciones y que desgraciadamente estamos lejos todavía de la época en que no la voluntad de los gobiernos, sino la lucha entre las aspiraciones legitimas de los ciudadanos, decida la eleccion.

Pero á pesar de todo esto insistimos en creer que el ejemplo dado por el doctor Palomec es altamente provechoso y digno de ser do.—¿Qué inconveniente encuentra el col Ble proceder? do.—¿Qué inconveniente encuentra el colega en ese proceder? ¿Que sea tal vez infructuoso?—Pues suponiendo que en efecto lo fuese para el caso de la eleccion de Senador por Cerro-Largo, no lo será como ejemplo moral. Nosotros tenemos en esta parte nuestras ideas especiales. Convenimos en que hacen mal, muy mal los Gobiernos que hacen sentir su influencia en favor de un determinado candidato, pero no absolvemos de toda culpa á los electores que esperan sumisos á conocer la voluntad del Gobierno para dar su voto al candidato que obtenga las simpaties del Poder. lega

sumisos á conocer la voluntad del crobierno para dar su voto al candidato que obtenga las sim-patlas del Poder.

Es hora de que los electores se acostumbren à tomar la iniciativa en las elecciones, sin espe-rar à recibir la consigna oficial; y en este senti-do creemos que el paso dado por el doctor Palo-meque puede ejercer provechosa influencia, no solo en el departamento de Cerro-Largo, sino en la República entera.

COMPAÑÍA NACIONAL

Crédito y Obras Públicas

Por acuerdo del Sindicato concesionario de esta Compañía, se avisa al público que desde hoy á las horas acestumbradas de oficina (10

a. m. á 4 p. m.) comenzará la entrega de los titulos provisorios de las acciones.

Montevideo, 21 de Agosto de 1888.

2186-st.7

La Agricola Industria

CAPITAL: \$ 250,000 DIVIDIDO EN 2,500 ACCIONES DE S 100

OBJETO DE LA SOCIEDAD

Cultivo y elaboracion de lino, cañamo, mari y abaco. Fabricacion de cuerdas.

Comision Iniciadora

Doctor don Cárlos Maria de Pena.

Francisco A. Lanza.

Luis Sívori.

Pablo de Malherbe.

Queda abierta la suscricion de acciones de esta Compañía desde el lúnes 20 del corriente en el escritorio de la misma, calle Misiones rúm. 91 de 1 à 4 de la tarde.

Montevideo, Agosto 18 de 1888. 2161 ag-20

Escenas... de familia

No canto—como suelen empezar á cantar al-gunos poetas—debilidades y discordias caseras entre la hermosa Natalia de Servia y su esposo

Cónyuges disidentes muy apreciables, y par-cularmente ella.

Cónyuges disidentes muy apreciantes, y par-ticularmente ella.

Para disgustos entre mujeres y maridos ó en-tre novias y novios el verano es la estacion más favorable, y los dias festivos dias de moda. Cuando se eleva la temperatura se exacerban el-amor, los celos y otras pasiones igualmente

Por un "an

Por un «quitame allá esas pajas» locucion que no he podido entender en los años que he cursa-do de vivo, se estropean dos consortes futuros ó

retéritos.

«Quitame allá esas pajas» es lo que pide cualquiera persona que no sienta aficiones á la paia.

En verano y en dias festivos, entre el calor y
la satisfaccion que proporciona la holganza,
pierden au habitual sensatez varios sujetos.

Añadiendo á estas circunstancias los excesos
en comer, beber y arder, se comprenderá el crímen á cosa así.

men ó cosa así.

Es necesario tener presentes las circunstan-

cias del hecho.

cias del hecho.

Un vecino de bien, excitado por la temperatura, y por té mollate (vino en inglés de teatro), y por la divina palabra de la novia, por el aroma de un cigarro puro de «la Taleguera», como la denomina involuntariamente un personaje casi político, muy conocido en Madrid y sus afueras, con todos los regodeos y felicidades apuntadas, el hombre se envanece y pierde el poco sexo que le tocó en el reparto.

Y sobrevienen las diferencias entre concurdaneos y vinopolitanos, y entre chicas y chicos amantes y aun entre maridos y mujeres del teatro antiguo.

Guando mejor va pensando el hombre, como decia Narciso Serra, se encuentra en una dele-

decia Narciso Serra, se encuentra en una dele-gacion del distrito, y tal vez más tarde en una Cárcel-Modelo ó quizás en un presidio sin mo-

Que asi viene la perdicion de los hombres y de s mujeres, cuando menos so espera. Que situaciones puede acarrear la impreme-

tacion!

El delegado (6 un inspector, 6 cualquier esibiente de guardia.—¿Cómo se llama usted?

El detenido 1.*—Fulano de Tal.

Et decentao 1. — Fundo de las.

Et de canates—¿Y usted?

Ella 1. — Zutana de Cual.

El delegado —¿Son ustedes esposos o novios?

Detenido 1. • — Esta es novia; el novio soy yo.

Delegado—¿Y Vd.?

Detenido 2. • — Yo vengo en clase de testigo

Delegado—¿Y esa otra? Ella 2.º—Yo vengo como interfecta en el es-

tablecimiento.

La autoridad, si conoce la palabra, se asombra; si no, permanece tranquila.

Delegado—¿Qué dice Vd?

Ella 2.—Que mientras el ama auténtica de la taberna se halla ausente, en baños medicinales, estoy yo encargada de la casa.

Delegado—¿Y cuál ha sido el hecho?

Guardia número...—Nosotros pasábamos yo

y mi compañero... — Nosotros pasacamos yo y mi compañero... El órden de los guardias no altera el producto. Guardia—Por un casual oimos voces dentro de esa señora... digo, dentro del establecimiendo.

to de esa señora.

Ella 2. En mi casa, no, señor; usted perdone, fué en las afueras.

Guardia—No, señor.

Delegado—¡Silenciol Hable Vd., guardia.

Guardia—Entramos con ciertas precauciones
y encontramos al señor debajo de esa zeñora, y
dambos golpeándose en el suelo. A primera vista creimos que seria un accidente.

Delegado—Hombre, serian dos accidentes.
Guardia—Acudimos y les sobrelevantamos;
pro entonces cayeron al revés, desprendiéndose
de nuestras manos, y nos echamos sobre ellos.

Delegado 1.º—En clase de abrigo.
Guardia—Es un decir, que los deseparamos.
Delegado—¿Y que pasó?
Guardia—La señora manifestó que el señor
se hallaba bebido, y manifestó además algunos
cardenales y una navaja que llevaba el señor
oculta en un bolsillo, y que no sacó, segun parece desprenderse.

occita en un boisino, y que no saco, segun pareces desprenderse.

Delegado—¿Y no infirió heridas á la señora?

Guardia—No, señor, por lo menos al exterior visibles precisamente.

Delegado—¿Y usted qué dice?

La interfecta—Que nada de eso ha ocurrido en incasa y tengo testigos. Y que as muy rara que

La interfecta—Que nada de eso ha ocurrido en mi casa, y tengo testigos, y que es muy raro que el guardia diga eso.

Delegado—¿Quiénes son los testigos?

Detenido 2.º— Servidor de usia ilustrisima, que estaba en los novillos...

Delegado—¿Quién?

Detenido 2.º—Yo, servidor... Y cuando regresé, y pasando por la calle de Embajadores...

Delegado— Pues vania usted derecho?

gresé, y pasando por la calle de Embajadores...

Delegado—¿Pues venia usted derecho?

Detenido 2.º—Con que me percibi de lo que
habia pasado, y me dijo esta señora: «Pues anda y cuéntaselo al señor delegado», lo mismo
que pudo decirme: «Anda y cuéntaselo al Medrano ó á la estátua de Calderon, el Dientes».

Delegado—¿Luego usted nada ha visto?

Testigo—Nada, ni gota.

La interfecta—¿Cómo que no? ¡Qué bribon!
Pero hay mas testigos.

Delegado—Que entren. A ver, ¿qué han visto
ustedes?

Otro testigo (que entra)—Yo, señor juez, he visto la Adriana de Angola en Maravillas. Delegado—¿Pero usted no ha prezenciado la

El testigo 2. Ni conozco à la señora ni yo

Ellestigo 2.º—Ni conozco à la senora ni yo vivo en Madrid, sino en Caramanchel.

Delegado—Basta; pasen ustedes al interior con el guardia: ustedes dos quédense.

Delegado—Hasta que depuremos los hechos.

Vamos à ver: justed conoce à la señora hace mucho tiempo?

Detenido 1.º—Si, señor; la he visto algunas vivenos intres.

veces en mi casa, porque... vivimos juntos.

Delegado—¿Y usted conoce al señor?

Ella 1.*—Ya lo creo, será mi futuro.

Delegado—¿Será? pues va para largo, segun
se vé. ¿Y por qué fué la cuestion?

Ella 1.*—Si no hemos tenido cuestion, señor

Delegado—¿Cómo que no? Detenido 1.º—Ni pensarlo; son infundios de

Delegado—¿Cómo que no?

Detenido 1.*—Ni pensarlo; son infundios de los guardias.

Delegado—Aseguran que han visto á ustedes rodando por los suelos.

Detenido 1.*—Pero jugando, señor, jugando.

Delegado—Este asunto es para volver loco á cualquiera. ¿Y esos desgarrones que lleva usted en la cazadora?

Detenido 1.*—Para andar fresco.

Delegado—Y los arañazos en la cara?

Detenido 1.*—Al afeitarme...

Delegado—Son recientes.

Detenido 1.*—Como que me he afeitado en el establecimiento de bebidas.

Ella 1.*—Si, se ha afeitado.

El detenido mira á la mujur y piensa.

—Ya te afeitaré yo á ti.

Delegado—¿Habia alguien mas en la casa en el momento?

Ella 1.*—Habia un gato.

el momento?

Ella 1. Habia un gato.

Delegado—¿Y no le han traido? A ver, que traiga el gato. Entretanto pueden ustedes marcharse y dejar las señas de su casa.

Guardia—¿Y los testigos?

Delegado—Esos ahi quietos por ahora hasta ver si declara el gato.

Estas escenas son siempre lamentables.

Y luego que sobrevienen por un aquitame alla esas pajas. — E. de Palacio.

HECHOS Y RUMORES

Quejas—Leemos en La Nacion de Buenos

Respetables personas llegadas del Paraguay en vapores de La Platense, refieren el pésimo tratamiento que reciben à bordo los viajeros.

La duracion del trayecto se prolonga sin ninguna consideracion, à fin de recibir cargas, à menudo insignificantes.

La regularidad de los viajes, condicion esencial de un buen servicio de navegacion, està librada al capricho de la interés de la empresa, y los pasajeros deben soportar con paciencia repetidas demoras en los puertos del trânsito.

Convertida esta irregularidad en sistema, las consecuencias se adivinan fécilmente.

El viaje se hace más largo, y las escalas no se cumplen á las horas anunciadas.

El viaje se hace más largo, y las escalas no se cumplen á las horas anunciadas.
Fuera de los perjuicios mayores que esto puede ocasionar, los viajeros se ven expuestos á molestias sin cuento.
En San Nicolás, por ejemplo, se aguarda en un ponton la llegada del vapor.
Los pasajeros se trasladan al ponton á la madrugada y allí esperan. Pues bien, sucede unas veces que la espera se prolonga horas y horas, lo que es siempre desagradable y más aun en la estacion fria; y otras veces ocurre que el vapor pasa de largo y los deja burlados.
Llegando á San Fernando á horas variables, repitense las esperas hasta la hora del tren.
Esto no necesita comentarios.
Reférensenos así mismo detalles increibles respecto de la comida que se da á bordo.
Hay ocasiones en que faltan viveres frescos, lo cual, á un paso de Buenos Aires, es un colmo. La grasa usada en la cocina suele ser de calidad tal, que viaje ha habido en que todos los pasajeros se han sentido enfermos.
No se limitan á lo expuesto las quejas que nos han sido trasmitidas; pero bastará, sin duda, lo dicho para que la compañía, que posee valiosos elementos, se apresure á corregir los defectos

dicho para que la compañía, que posee valiosos elementos, se apresure á corregir los defectos apuntados, poniéndose á la altura de lo que el público que paga tiene derecho á exigir.»

Gultivo del ramie—La diputacion provincial de Puerto Rico ha acordado conceder una subvencion de diez pesos por cuerda, al primer agricultor que acredite en la isla tener sembradas y cultivadas plantas de ramie de un crecimiento lo menos de 0,50 centímetros, en una extension de 25 cuerdes de terreno.

La cuerda Española es una medida superficial de ocho veras y media, de modo que la extension sembrada ha de ser de doscientas doce varas y media.

y media. ras y media.

Por lo expuesto se ve que en todas partes despierta interés el cultivo de la preciosa planta.

Tambien en Centro América se ofrece prima idéntica á la ofrecida por la diputacion provincial de Puerto Rico.

cial de Puerto Rico.

Lo mismo que aqui—La conocida agitacion de los ciudadanos de Estados Unidos al ejercer sus derechos políticos, se aduna á las extraordinarias facilidades de las empresas telegráficas para hacer conocer del pais y del exterior todos sus procedimientos, dia por dia, hora por hora. Puede juzgarse de la enorme suma de trabajo que la Convencion Nacional de Chicago reunida el 10 de Junio dió á dichas líneas, con decir que la «Western Union Telegraph Ca.» trasmitió por todos sus alambres 2.151,791 palabras, todas referentes á los trabajos de la Convencion Nacional, y dirigidas regularmente por via de informe á los periódicos y á las estaciones telegráficas de todo el país.

Bo esta gran suma de noticias, á la Prensa Asociada pertenecen como 100,000 palabras que describen la historia de los procedimientos de la Convencion.

En adicion á lo arriba expuesto, debemos decir que se trasmitió 57,426 despachos particulares relativos al mismo asunto, habiendo trasmitido la compañía mencionada tres millones de palabras, ó sean las necesarias para cubrir cerca de 2,000 columnas de periódico.

a de 2,000 columnas de periódic

Las banderas-Dice La Estrella de Pa-

namá:

El Globo, de Guayaquil, hizo algunas indicaciones acerca de la costumbre observada en aquella ciudad por los representantes de las naciones amigas, de izar su bandera los días en que se enarbola el pabellon nacional en los edificios públicos, y la de hacer esto último en ciertos días de solemnidad civica para los respectivos países representados en Guayaquil.

Si bien constituye una agradable demostracion de aimpatía internacional esta costumbre, setá sujeta á serios inconvenientes, por la facilidad con que una omision, tal vez involuntaria,

cion de aimpatía internacional esta contumbre, está sujeta á serios inconvenientes, por la facilidad con que una omision, tal vez involuntaria, en ese punto, puede interpretarse como intencional descortesta ó muestra de desagrado.

Las indicaciones del Globo, coinciden con una circular que la Secretaria de Relaciones Exteriores del Gobierno de Méjico dirigió el 2 de Mayo último al Cuerpo Diplomático, en la cual se dice que no estando apoyada la costumbre de izar la bandera en ninguna ley del país, ni aún en el uso general de otros; y sabiéndose que la opinion del Cuerpo Diplomático, en su mayoría, favorece la abolicion de semejante práctica, ha acordado al Presidente de la República que de hoy en adelante no se espere que las Legaciones establecidas en la capital enarbolen sus banderas en los días de fiesta nacional de la República; y que á su vez el pabellon nacional dejará de izarse en los aniversarios festivos ó de luto de otras nanaciones, reservándose esa demostración para los casos extraordinarios de regocijo ó duelo que ocurran en países amigos, siempre que además estuviere justificada por las circunstancias.

En la democracia, que no conoce más fórmula que la verdad y el derecho, tal resolucion es digna de ponerse en práctica.»

Club Oriental—Buenos Aires, 21—La reu-nion de la comision directiva anunciada para

anoche ha sido suspendida hasta hoy, á la mis-En esta reunion quedará arreglado todo lo re-

En esta reunion quedara arregiado codo a la lativo á la fiesta del 25.
El doctor Andrés Lamas ha debido á última hora excusarse de prestar su valioso contingente al acto literario, por no haberle permitido el estado de su salud preparar el trabajo que

habia prometido. Sensible como es esta circunstancia, no será ella causa de que el programa quede deficiente, habiéndose adoptado á tiempo las medidas ne-

cesarias.

Están ya en poder de la comision las compo-

Están ya en poder de la comision las compo-siciones de los vates orientales Alejandro Ma-gariños Cervantes y Aurelio Berro.

La parte musical, á cargo de la señora de Sil-va y del distinguido pianista señor Calado. Con esto basta para hacer su elogio.

El edificio del club ha sido completamente transformado, y hoy es uno de los mejores de su clase en Buenos Aires.

M. Vanneau—Acaba de fallecer en Panamá M. Vanneau—Acab de laces de la calculation de la

calidad de oficial, la campaña de 1870-71; y se ocupó despues como ingeniero civil en trabajos de ferro-carriles, hasta que en 1885 fué á aquella ciudad como empleado de la Compañía del

Matrimonios-Han solicitado contraer enla-

ce los siguientes:
En la ciudad—Beltran Hardoy, oriental, de En la ciudad—Beltran Hardoy, oriental, de 31 años, comerciante, con Isabel Carrara, oriental, de 24 años; Juan Perez, oriental, de 23 años, pintor, con Angela Arigoni, italiana, de 19 años; José Maria Romero, español, de 37 años, panadero, con Maria Jolan, española, de 23 años; Domingo Bellini, italiano, de 41 años, viudo, peluquero, con Rosa Cavallo, italiana, de 23 años.

de 23 años.

En la Aguada—Secundino Visitacion Casao, oriental, de 45 años, militar, cou Ramona Mercedes Pereyra, oriental, de 38 años.

En el Reducto—Zenon Lusardo, oriental, de 38 años, jornalero, con Rosa Martinez, oriental, de 25 años.

En el Cerro—Roque Picherno, italiano, de 22 años con Máximo Torres, oriental, de 25 años con Máximo Torres, oriental.

años, jornalero, con Máxima Torres, oriental, de 14 años. En Canelones—Silverio Robama, oriental, de

25 años, carrero, con Flora Aranjo, oriental, de 19 años; Patricio Gonzalez, oriental, de 26 años, labrador, con Ines Bentancor, oriental, de 23 años. En San José—José Martin, español, de 21

años, labrador, con Ramona Bauzá, oriental, de 18 años.

En Trinidad—Anibal Belleni, italiano, de 31

años, comerciante, con Enriquéta Calloni, oriental, de 14 años.

En el Durazno—Antonio Cataldo, italiano, de

24 años, carpintero, con Rosalina de Lisa, ita-liana, de 21 años. En la Colonia—Fortunato Badaraco, orien-En la Colonia—Fortunato Badaraco, oriental, de 34 años, empleado, con Rosa Mayuncaldi, oriental, de 24 años; Lorenzo del Pratto, oriental, de 24 años, labrador, con Máxima Amancia Aquino, oriental, de 23 años.

En Flores—Miguel Coueto, oriental, de 37 años, estanciero, con Dolores Carbalay, oriental, de 16 años.

Teatro Solis-Buena acogida tuvo anoche

cia Borgia de parte de una concurrencia

bastante numerosa.

La señora Bellincioni caracterizó el rol de la

mombria protagonista del drama con bastante
talento dramático y cantó con mucha expresion

y excelente vocalizacion.

Stagno supo dar realce con su dulce canto á la parte, asaz reducida, de Gennaro y dijo de una manera suavisima el Dipescatore ignobile, uno de los mejores trozos de esa popular particion del inmortal Donizetti. La señorita Fabbri nos ha agradado grande

mente en el papel de *Maffio Orsini*, que desem-peño con mucha desenvoltura, mereciendo se la pidiera el *bie* del brindis del último acto. Nuy bien Vecchioni en el papel del duque.

Esta noche se repite I Lituani à beneficio de Romilda Pantaleoni.

El entusiasmo que despertó el sábado último esa grandiosa ópera y el grande y justo aprecio que de los extraordinarios dotes artisticos de la señora Pantaleoni hace nuestro público, nos autorizan à suponer que tendremos esta noche un lleno completo en Solis, pues pocos querrán dejar de ofr à tan afamada ópera favoreciendo al propio tiempo, en la noche de su beneficio, à la eminente cantatriz que hace del papel de Aldona una de sus mas bellas creaciones teatrales.

Metalico-El Rivadavia llegado hoy dellUruguay y Buenos Aires con 48 pasajeros, trajo las

miguientes cantidades:

A Sacarelo y Liendo \$ 1000; à Virc y Ca. \$ 2000; à P. Christophersen \$ 1440; à B. Tejada

El «Villarino»—Llegó hoy de Buenos Aires
ese buque de guerra argeatino, enviado expresamente para conducir á varias personas que
tomarán parte en el Congreso Internacional.

A bordo del Villarino ha venido la banda de
música del regimiento 1.º de artilleria.

Novedades—Pasado mañana recorrerá calles y plazas el activo industrial yankee Mr. Lagojannis, exhibiendo varios objetos útiles y
agradables completamente desconocidos entre
nosotros.

Buques entrados—Dia 22 del Uruguay y Buenos Aires vapor argentino Rivadania, a Christophersen; de Buenos Aires vapor nacio-nal Villa del Salto, a Fraga; vapor argentino Proveedor, & Vidal; vapor francès Santa Fé, à

Christophersen; fragata argentina Villarino; vapor francés Medoc, à Femier; vapor inglés Elbe, à Humphys; vapor francés M. Reunion, à Marimio; vapor inglés Bellenden, à Horne; de Marsella vapor francés Provence, à Llamas; del Callao vapor aleman Lavina, à Schivartz; del Harversen francés Provence.

vre vapor francés Uruguay, à Christophersen.
Recuerdo—El señor Albistur ha tenido el isto de recibir la siguiente carta, de uno de eriodistas brasileros que recientemente nos fa-corecieron con su presencia:

«Rio de Janeiro, Agosto 1.º de 1888.

Al señor Don Jacinto Albistur y á sus colegas de la redaccion da El Siglo presenta el abajo firmado sus protestas de estimacion y reconoci-miento, y les pide que le consideren sun amige leal y dedicado.—D. P. Pederneiras.»

Naipes—Nuestra industria ha incorporado á sus labores la fabricacion de naipes, los cuales, en igualdad de condiciones y aun aventajando, resultan mas baratos que los extranjeros.

Esa fabricacion y las operaciones comple-tentarias se efectúan en la litografía de Bouhier Somá Hnos., calle 25 de Mayo núm. 468.

Mortalidad - Dia 22: Inocencia Cáceres Mortalidad — Dia 22: Inocencia Caceres, oriental, 2½ año, crup diftérico; Luis Ferrer, oriental, falta de desarrollo; Bernardo, 11 horas; Julia Ferrari, oriental, 2½ años, neumonia doble; Margarita Pampillon de Bermudez, oriental, 70 años, viuda, apoplegia cerebral; Custodio da Silva Guimaraes, português, 36 años, soltero, tuberculosis pulmonar; Sinforoso años, soltero, tuberculosis pulmonar; Sinforoso Diaz, oriental, 24 años, soltero; Ana Richi de Buzo, oriental, 75 años, viudo, marasmo senil; Orlando Mazzea, oriental, 2 años, pneumania.

Auxilios—Son dignos de gratitut las auto-ridades de Yaguaron por los auxilios que han prestado al vecindario de Artigas durante la re-ciente inundacion. Cuatrocientas cincuenta personas se trasla-daron á la ciudad brasilera, donde encontraron

Auxilios-Son dignos de gratitud las auto-

cordial hospitalidad. El Presidente de la Municipalidad destinó paalbergue de los fugitivos varios edificios pú-cos y dispuso que se diera alimento á los po-

Parte policial—La Comisaria de la 5.ª sec-

Parte policial—La Comisaria de la 5.º 280ccion, remitió á dos individuos por pelea en la
calle Tacuarembó núm. 169.

—La misma idió cuenta que á las 11 y ¾, ze
produjo un incendio en la calle Durazno número
342, ziendo sofocado inmediatamente.

—El Hospital de Caridad dió cuenta que el
290 del proporto á la 10 y 45 p. m. falleció el 20 del presente à las 10 y 45 p.m. falleció el G.C. del departamento de Rocha, Sinforiano

Diaz.

—La Policia de Seguridad remitió á dos individuos tomados infraganti cuando pretendian abrir con ganzúas la puerta de la casa calle 25 de Agosto número 228 (a) que habita don

25 de Agosto número 228 (a) que naoita don Pedro Canossa.

Al ser conducidos presos, uno de ellos quiso hacer desaparecer algunas alhajas, que resultó fueron de un robo hecho á don Domingo Bonfi, en la calle Yaguaron número 70.

—La Comisaria de la 1.º dió cuenta que falleció repentinamente en la fonda calle Colon núm.

17, Custodio da Silva Guimareis, portugués, de 22 eños

36 años.
Fué atendido por el Dr. Tagle.
—La de la 7.ª dió cuenta que Manuel Hermidez se hirió ayer en un pié.
Fué curado por el Dr. Calvet en la botica de

—La del Reducto remitió á una menor de 15 años que fugó de casa de sus padres en compa-ñia de un individuo.

—La del Paso. Molino dió cuenta que ayer murió á causa de una caida de un andamio de 8 metros de altura, el peon José Castiglioni, italiano de 51 años, en circuntancias que trabajaba en la obra calle Suarez núm. 280.

El cadáver fué reconocido por el médico foense doctor Freitas. La de la 2.ª seccion remitió á dos mujeres por

elea, en el Hotel Francés, calle Ciudadela. Ambas resultaron con rasguños y contusio-

—La Comisaria de órdenes, da cuenta que se presentó preso un indivíduo que ayer hirió á otro de un tiro en una mano por haber ilo á cobrare una cuenta á su domicilio.

—El gefe de serenos remitió á un individuo herido levemente en la cabeza en una pelea.

—El mismo á un individuo y un menor, el primero por haber sustraído al segundo de la casa paterna.

-El mismo remitió á un individuo y dos mujeres que fugaron el 20 del lupanar calle Santa Teresa núm. 163 por los fondos de la casa, lle-vándose la suma de 3CO pesos y algunas alhajas

de la dueña de casa. Fugaron descolgándose por una ventana y tomando un coche que las esperaba en la calle Zabala y Santa Teresa, siendo capturados en la calle Maldonado núm. 61.

calle Maldonado núm. 61.

—La ventana por donde fugaron fué forzada y junto á ella se encontró una escalera y cuarro sábanas colgadas.

Del Salto—Llegó de ese Departamento el coronel Don José Villar, jefe del regimiento 1.º de capallería.

Ahogado — Ayer pereció ahogado en la quinta de don Antonio Pedemonte (Union), el peon Angel Maria Aronelli, italiano, de 52 años.

años. Anorelli estaba ébrio y se puso á limpiar ver-duras en el pozo, cayêndose y pereciendo inme-

La «Rifleman»—Salió para Maldonado a En busca de un vocal—El señor don Enrique Platero, suplente en la lista de miembros

de la Corporacion Municipal, convocado des pues del señor Bujareo para reemplazar al señor Grané que renunció, tampoco ha aceptado el cargo. Hoy fué convocado el que le subrogue señor

don Alfredo Garcia Lagos con cuyo concurso se cuenta, segun nos dicen, casi con seguridad. Recepcion—Tenemos el gusto de saludar

Recepcion—Tenemos el gusto de saludar la permanencia desde hoy entre nosotros del doctor Quirno Costa delegado del gobierno ar-gentino para representante en el próximo Con-greso de Derecho Internacional Privado. Llegado esta mañana á las 9 en el transporte de guerra Villarino, la comandancia de Marina procedió al desembarque del distinguido diplo-mático efectuándose en la falúa de gala y con

matico electuandose de la lanta de Gui-todos los honores oficiales correspondientes. En el muelle esperaba al señor Ministro un grupo de respetables personas nacionales y ar-gentinas que le acompañaron hasta el Hotel de su residencia.

En el Villarino llegaron tambien desembar-cando con iguales distinciones el Ministro de Italia señor Duque de Licignano y el de esta República en la Argentina doctor don Gonzalo Ramirez. El Ministro del Perú-El señor don Cera-

reo Chacaltana, será recibido mañana en au-diencía pública por el Presidenta de la Repúbliea, en el carácter de Enviado Extraordi inistro Plenipotenciario de la República de Preparativos-Ya están casi cor

Preparativos—Ya estan cast completamente arreglados los salones del Palacio de Gobierno con motivo de la recepcion oficial del 25 de Agosto é invitacion del Congreso Internacional. En ese arreglo ha predominado el lujo y seriedad en el gusto del muebleje y decorado. El fotógrafo oriental señor Bixio sacó hoy varias vistas del salon principal del Congreso y varias esperando de tonar otras en al momento es el encargado de tomar otras en el moment

El Baron de Nonohay-Ayer partió para Rio Janeiro el Sr. Baron de Nonohay, que est ba aqui de paseo acompañado de su familia.

Patentes de rodados—El 31 de Agosto vence el plazo para munirse de esta patente.

Juzgado de Comercio-La casa Mailman y C.ª ha solicitado inscripcion de estatutos.

—Los señores Juan Joscande y A. Gotusso pidieron titulo de corredor y rematador y los señores Tellechea y Vignatti matricula de comerciantes.

En libertad-El Juez Letrado Correccional lispuzo la libertad de José Alvarez.

Acreedores—En el Juzgado de Comercio de primer turno se reunirán el 24 del corriente los acreedores de don Antonio Suasli para nomprar sindico de ese concurso.

Juicio público—Esta tarde se vería en jui-cio público, ante el Superior T. de Justicia, la causa de Jacinto Andrade acusado de homicidio.

Jefe Político—Llegó por asuntos de servi-io el Jefe Político de Minas, coronel don Ricardo Estevan.

Instalada—Anoche quadó instalada la Co-mision Directiva de la Sociedad de Socorros Mútuos entre militares.

Mútuos entre militares.

**Mevimiento de pasajeros — Llegados hoy por el Villa del Salto:

**De Buenos Aires: Augusto Schiezer, Pedro Smillo, Carlos Uhluman, Domingo Baez, doctor Navia, Telio Roig, Francisco Seilien, Juana Salomona, José Tepo Mesa, Juan Clotuy, Ubaldo Boca, Nicolás Espero, Enrique Chapello, Nicolás Saturno, José Sanguinetti, Lorenzo Casoro, Fermin Perez, José Campos, Felipe Cabra, Emilio Cabra, Salomero Gonzalez, Domingo Giacomini, Angel Giacomini, Manuel Stilich, Pedro Stilich, Joaquin Stilich, Vicente Migenon, L. Prussera, Juan Traverso, Juan Aiguer, José Delgado, Tomás Tarini, Juan Mansilla, Isidoro Mansilla, José Marcaro, Leon Lopez, Gregorio Palomero, Jorge Batolon, Nicola Bercosa, José Fener, Tomás Merlo, Juan Jackson, Manuel Dale. Estevan Fotin, Ernesto, Mena, Ricardo Rosello, Maria Rosello, Elena Rosello, Pedro Rosello, Maria Feler, Antonio Carli, José Berdina, José Giosoni, Eduardo Costa, Andrés Alteria, Lorenzo Carfé, Domingo Zesiapini, Teófilo Mansilla, Andrés Fute, Pedro Petro, Ricardo Carmelo, Cárlos Franco, Valentin Puchado, Victorio Delucho, José Adrano, Juan Garrelli, Antonio Glana, Andrés Martinez, Leon Mendoza, José Ramos, Juan Batata, Juan Caulone, Pedro Caulone, Ramon Vargas, Tomás Ramage.

—Llegados hoy por el Rivadavia:

Batata, Juan Caulone, Pedro Caulone. Ramon Vargas, Tomás Ramage.
—Llegados hoy por el Rivadavia:
—Del Salto: F. Pefin, José Villamarin, Francisco Villamarin, M. del Cármen Lopez; De Concordia: Teresa Vidal, Feliciana Vidal; De Paysandú: Javier de Mioni, Angel Moso, Elias Antonio, J. Antonio; De Dolores: Amadeo Arjerle; De Mercedes: Juan Leoni.
De Buenos Aires: Kinke, E. Hillier, N. Gomez, Auguste Porens, Enríque Copelo, N. Copelo, M. Copelo, Jacobo Spangemberg, Vicente Bauses, Antonio Casomon, Antonio y N. Casomon, S. Queirolo, Rolando Queirolo, Joaquien y Cárlos Baena, N. Boamini, R. Boamini, S. Poamini, C. Lignes, C. Vicente, Luis Boroni, N. Borori, J. Boroni, Anaya J., P. J. Lloret, E. Fussy, P. Bausini, M. Hoevel, B. de Alencar, F. Nery, J. Astur, R. Sierers, C. Smither, P. A. Dodo, Antonio Ascarey.

SECCION COMERCIAL

BOLSA DE COMERCIO

Montevideo, Agost ness marsistic Unificado: \$ 9400 & 72 al contado; Banco Noti informatica de 146% al contado; 14 & 146% para mañana & 147% para fin de mes; Banco de España: 55 acciones al contado; 50 & 102 para mañana y 250 & 102 para in s; Banco lialiano: 50 acciones al 101% al contado; Letiul deceriaris serie al \$ 30,000 & 78% al contado; Letiul deceriaris serie al \$ 30,000 & 78% al contado; 20,000 & 78% para fin de Betiembre.

OPERACIONES PRIMERA HORA OFICIAL

Empréstito Unificado 10 acciones al contado 146% cada una 14 acciones para mañana 1461/4 " " (Sin integrar)

55 acciones al contado 102 " u 50 acciones para maŭana 102 a a (Sin integrar)

50 acciones al contado " 101/4 " " Cédulas Hipotecarias SERIE A 10,000 a para fin de mes.

DESPUES DE ,FIGHA Emprestito Unificatel

Banco Nacional 50 acciones al contado \$ 14614 cada una Banco de España

SERIE A

Sabre Londres beneario, 51¼.

conservial, 51½.

paris beneario, 51.537.

someocial, fr. 533 & 5.40

Amberes comercial, fr. 5.41 nominal.

Bio Janoire, 9.200 & 9.350.

Euenos Aires, & la par.

Entrada y precio del ganado en Tablada

Dia 21

Del Durazno, 80 vacas conducidas por sucesion C. Reyles y rendidas por Amespil, á 16 pesos.

De Sorkano, 71 vacas, conducidas por Rómulo Chapitea y yendidas por Viñoli, á 10 pesos.

De la Florida, 24 vacas y 12 bueyes, conducidos por Fidel Sarcia y vendidos por Curbelo, á 13 pesos vacas y 22½ pesos

ueyes. De San José, 49 vacas y 43 terneros, conducidos por Joa-uin Ibarras y vendidos por Apestegui, & 12 pesos vacas y 4 esos terneros. De la Florida, 41 vacas, conducidas por Antonio Miranda y endidas por J. Vidart, à 10 y 13½ pesos.

Para Abasto Vacas—pesos 16, 13 y 131/2.

Para el interior

Vacas-pesos 10 y 12, Dia 22

Del Durazno, 52 novillos, conducidos por la suc. C. Reyles y endidos por Amespil á 17½ pesos. De la Florida, 40 novillos y 38 vacas, conducidos por S. L. ritarte y vendidos por Amespil á 27 y 30 pesos novillo y 22

Uriarte y vendidos por Anespil à 21 y 30 pesos novino y 22 yaca.

De la Florida, 24 vacas y novillos, conducidos por Marcelia Duriarte y vendidos por Sosa à 13 pesos.

De San José, 60 vacas y novillos, conducidos por Francisco Mouiguebier y vendidos por I Vilão à 11½ pesos.

De la Florida, 31 vacas, conducidas por Toribio German Uriarte y vendidos por Sosa à 10½ pesos.

De San José, 71 vacas, conducidas por Joaquin Ibarras y vendidas por Apestegui à 10 y 12 pesos.

De la Florida, 66 vacas y 23 teneros, conducidos por Noberto Aristegui y vendidos por P. Garmandia à 5 pesos tenuero y 12 vaca.

Para Abasta ns—pesos 22, 13 y 12. nlos—pesos 17¼, 27 y 20. neros—pesos 5.

Balen el 25:

Parà el interior

Vacas-pesos 11%, 10 y 10%.

Antonio Arigon.

LLEVAN BALIJA

Balen mañana:

Para Buenos Aires y Uruguay, vapor argentino Rivadavia.

Agencia, callo Piedras número 144.—Correspondencia en el Corobasta las 330 y en la sucursal martima hasta las 4 p. m.

Para Rio Janeiro, Bahia, Marsella y Génova, vapor francés

Tidel.—Agencia, calle Misiones número 43.—Correspondencia

n el Correo hasta la 1 y en la sucursal maritima hasta las

Parallio Grando y escalas hasta Rio Janeiro, vapor brasi-ro Rio Negro. — Agencia, calle Zabala número 96.—Corre-pondencia en el Correo Estata las 2 y en la sucarsal maritima asta las 3 p. m. del dia 23.

TRINGRAMAS

TELEGRAMA PARTICULAR PARA EL CENTRO COMERCIAL

Londres, Agosto 22, (2.30 p. m.) - El Emrestito Unificado se cotiza à 73%.

Servicio especial para «El Siglo» AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, 22—La Sociedad rural en-rgó al doctor Wernich de formular las ins-ucciones para combatir el carbuncio que ac-almente va desarrollándose en las provincias. —El Jefe Político del Rosario, Maciel, embar-

ose para Montevideo. Rio Janeiro, 22-Sus Majestades llagaron añana y desembarcaron en medio de mu-La salud del Emperador es buena.

COMERCIALES Paris, 21—Megisserie, tendencia á suba. Empréstito Argentino de 1886, frs. 492.50. Londres, 21—Cédulas hipotecarias argenti-

Londres, 21—Cedulas hipotecarias argentinas, série B, 60.
Hard Dollars Argentinos, 69 1₁2.
Empréstito Argentino de 1887, 106.
Empréstito Argentino de 1886, 98 1₁2.
Barcelona, 21—Accite oliva refinado, cajon

Barcelona, 51—Acasto diva reimado, cajon de 46 kilos pessetas 56.
Vino ordinario, la pipa catalana, pesetas 158
Burdeos, 21—Vino segunda marca, las 4
bordalesas, franco á bordo, frs. 460.
Génova, 21—Vino barletta, la bordalesa, ranco á bordo, liras 90. Havre, 21—Lana bruta, Buenos Aires, 1.ª

media, 36 p 8 de rendimiento á entregar fin de nes, frs. 1.52 1/2 el kilo. mes, frs. 1.52 1/2 el kilo. Amberes, 21—Lana peinada del Plata, mezcla 1.ª media, tipo aleman, á entregar fin de nes. fre. 5.30.

Buenos Aires, Agosto 22.

Oro al contado, 146. » fin de mes, 145. » fin de Setiembre, 143.50.

Sale para esa el Jupiter.

" in de Settembre, 143.30.
Cédulas G. al contado, 77.

" K, al contado, 82.20.

" L, al contado, 82.20.

" M, al contado, 81.20.

" M, al contado, 81.20. Banco Nacional, al contado, 257

MOVIMIENTO DIARIO

Certificados, 40%, pago, fin de mes, 194.

Ferro-carriles CENTRAL DEL URUGUAT

Salidas de la Estacion Central - 6 a. m. Instalas Piedras; 7.10 a.m. hasta el Durazro II, Molles y R.o Negro; 10.30 a.m. hasta 25 la Agosto y os lúnes y sábados hasta San Jo-lé; 4.30 p.m. hasta San José; 5.30 p.m. hasta

Además, los días de fiesta hay un tren extraordinario á las 12.30 p.m. hasta las Piedras. Regresos.—De Rio Negro 6 a.m.; del Durazno 8.32 a.m.; florida 12.5 p.m.; 25 de Agoste 8.15 a.m., 1.33 p.m. y 5 p.m.; San José 6.55 a.m. y además los lunes y sábados á las 3.40 p.m.; Santa Lucia 3.25 a.m., 1.50 p.m. y 5.12 p.m.; Canelones 8.49 a.m., 2.20 p.m. y 5.46 p.m.; Piedras 8.5a.m., 9.23 a.m., 3.11 o. m.; 6.42 p. m. y 7.35 p. m. Además, los dias de fiesta sale de las Piedras m tren extraordinario á las 4.35 p. m.

Salidas da ta Estacion Central-6.4 a.m. asta Pando, Olmos y Tapia, y 5 p. m. hasta

ando. Les dias de fiesta hay un tren extraordinario

Les dias de hesta hay un tren extraordinarie que sale á las 11.15 a.m. llegando hasta Pando, dedende regresa á la 3.5 p. m. Regresos—Do Tápia, 3.35 p. m.; de Olmos, 4.5 p. m.; de Pando, 8.15 a. m. y 4.50 p. m. Los dias de fiesta hay un tren extraordinario pa sale de Pando á la 3.5 p. m.
La estacion de Montevideo ha sido trasladada de servicios de la cello Mi antiguos Talleres, esquina de la calle Mi

DEL NORTE

Salidas de la Estacion Central - 6.30 a. B 30 a. m. y 4 p. m. hasta Santa Lucia
Regresos—Santa Lucia: 9 a. m., 12 m.;

Diligencias Sucursal de Correos Terrestres, calle Urugua tquina Arapey. Para Sauce, Maldonado, San Carios, Rocha

en todos los dias impares. Para Minas, los dias pares. Ageucia calle Urugua, núm. 39.

Correo terrestres

Para les Piedras, Canelones, Santa Lucia, loria, Durazno y Trinidad; todos los dias s rara San José, Nueva Helvecia, La Par (C. P.), ceario y Colonia; todos los dias á las 4.30 p. m Para Pardo y Sauce; todos los dias á las a. m

Para Maldonado, San Cárlos Rocha; los diss ares á las a. m. ara Minas; los dias pares á las 2.30 p. m.

LIBRERIA NACIONAL . BARREIRO Y RAMOS

LIGTEGA DE «EL COSMOS» — EDITORIA

Belot-Loca de amor-La culebra, 2 ts., 1.40.— Las corbatas blances—Explotacion del secreto, 2 ts., 1.40.—La pecadora, 1 t., 0.70—Una luna de niel en Monto Carlo, 1 t., 0.70—Locuras juveniles,

1 t., 0.50—Los extranguladores—La gran Florina, 2 ts., 1.00.

1 t., 0.50—Los extranguladores—La gran Florina, 2 ts., 1.00.
Claretie—Juan Mornas, 1 t., 0.70—Noris, 1 tomo, 0.70—La fugitiva, 1 t., 0.80—La querida, 2 ts., 1.40—El señor Ministro, 2 ts., 1.40—Santia-guito, 1 t., 0.70—In diputado republicano, 4 tomo, 0.70—Una mujer de gancho, 1 t., 0.70—El último Fosso, 2 ts., 1.40—Roberto Burat, 1 t., 0.70—El Priocipe Zida, 1 t., 0.70.
Delpit—Las represalias de la vida, 1 t., 0.70.
Dickens—Dias penosos, 1 t., 0.70.
Dickens—Dias penosos, 1 t., 0.70.
Dumas—Paulina y Pascual Bruno, 1 t., 0.70.
Amaury, 1 t., 0.80.
Enault—Gabriela de Celestange, 1 t., 0.70.
Feuillet—La muerta, 1 t., 0.80.—Los amores de Felipe, 1 t., 0.70—El conde Luis de Camors, 1 t., 0.80.
Gaboriau—Matrimonios de aventura, 1 t., 0.70.
Los hombres de paja, 1 t., 0.70—El dinero de los otros—Pascual y Margarita, 1 t., 0.70—Lia de Argeles, 1 t., 0.70—La cuerda al cuello, 2 ts., 1.40—J. Sand—Los dos hermanos, 1 t., 0.70—Mi hermana Juana, 1 t., 0.70—Valentina, 1 t., 0.80—Cessina Dietrich, 1 t., 0.70—Valentina, 1 t., 0.80—Cessina Dietrich, 1 t., 0.70.

DIVERSIONES PUBLICAS

Teatro Solis-Empreza C. Ciacchi,-Gra Compañía lirica italianz.—Hoy miércoles 22 de Agosto, funcion extraordinaria á beneficio de la primera dama R. Pantaleoni, I LITUANI— Precios y hora de costumbre.

ANTISTAS AMBRICANS Consultorio Bourse & IIi 351-CALLE SARANDÍ-351

Esmero y perfeccion por los métodos más mo lernos y adelantados en el arte. Especialidad en coronas dentales.

Al público Se previene á los sercedores de Artigue, pera que se sirvan presentar sus respectivas cuentas en la calle Sacta Teresa número. pectivas cuentas en la catte susta Teresa de 191 en el término de 30 dias á contar desde la fe cha-Montevideo, 24 de Julio de 1888. 1908-ag.2

Al comercio Los que suscriben, parti público en general, que desde esta fecha y de co-mun acuerdo queda disuelta la sociedat que gira-ba en esta plaza bajo la razon social de Pertierra y Acevido, quedando el activo y pasivo à cargo del sócio don Benigno Acevedo. — Montevideo, Agosto 21 da 1888.—Banigno Acevedo, Vicente Per-tierra. lierra.

Ai comercio Se le avisa que desde el giraba en San Gregorio del Rio Negro bajo la razon social de Félix Arias y C.ª Iué disuella, que dando el setivo y pasiva à cargo del abajo firmado. dando el activo y pasivo á cargo del abajo fir -- Montevideo, Agosto 20 de 1833 -- Cá Alonso. Al comercio El que suscribe ha su almacen

al menudeo à Serafin Masina, situado en la calle Urugusy núm. 382 esquina à la de Cuareim; todo e que tenga cuentas coutra el que suscribe ú otra reclamacion, las presentará en la misma casa en el término de cinco días à contar desde la fecha, pasados los cuales el comprador no oirá reclamacion alguna. — Montevideo, Agosto 18 de 1888—Daniel Fariña. 2165 ag.24.

Almacon DE LOS (TRES VAPORES—
cen de los «Tres Vapores» sito en la calle Miguelete y Queguay y el mismo dueño de dicho almacen vende tambien una propiedad de una casa,
sita en la calle Estrella del Norte núms. 9 y 11, à
media cuadra de la Penitenciaria; la casa tiene
zótano, caño maestro, empedrado page, por ausentarse su dueño del país. Para tratar, en el mismo almacen. 2160-29, 28

AVISO De scuerdo con la escritura de esta fecha otorgada ante el Escribano don Venancio Ruiz, hago saber al público en general y al comercio en perticular, que he comprado à les señores Bonomi hermanos de esta plaza, la barraca situada en el pueblo de Pando, calle de Comercio náms. 36 y 28 que se distingue con el título «Barraca de la Bandera», haciándome cargo del activo y pasivo.—Montevideo, Agosto 14 de 1888.—Pascual Praderio y C.ª 2127.st.8

A la Junta de Sanidad, de Obras Públicas, ó á quien corresponda. — Los vecinos de la calle Tacuarembé entre Orillas del Plata y Paysandú, ponen en conocimiento de dichas corporaciones que existe un feco que aproximándose la estecion de los calores, es una amenaza grave y además unas pacedes en ruina que el dia menos pensado habrá que lamentar alguna desgracia personal.—Por lo expueto, piden pronto remedio à tan mal sitado que se halla este paraje. — Agosto 13 de 1888 — Varios eccnos 2116.st.13

Abel J. Perez abierto su estudio 1043. pm. 103. en la calle Uruguay núm. 103. Arrecs de coche, monturas, man látigos, frenos, efectos do metal blanco, se reciben directamente de Europa. Se hacen arreos y monturas de cueros ingleses como un surtido general de talaberteria que se vende todo garantido á preció muy barato. Talabarteria inglesa calle Colonia, 43 á 49, antes 18 de Julio, 99.

Al comercio Participamos al comercio y al público en general, que desde la fecha ha dejado de formar parte de nuestra firma don Simon F. Granada, segun escritura otorgada con fecha de hoy ante el Escribano público don Leonoldo Dibarboure, —Florida, Agosto 1, de 1888—Bassacoda y C. 2018-st.3.

A los Sres. fotógrafos y afises al mrte. Completo surtido de maquinas, aparatos, papeles y productos especiales para fotografía.—Se ha recibido un gran surtido de fondos solon, paissipas etc. Unaco dep 5x4to delse afamadas placas fotográficas instantáneas pre-varadax por Ed. Beermert de Gand (Bélgica), Dimensiones: desdo 9×12 hasta 40×50.—Calla del Cerro nóm.21.

A propietarios y constructores La gran empresa de limpieza de letrinas y acar reos sea Midrámlica de J. G. Graña g C., ofre ce las mayores garantías á los propietarios q necesiten vaciar los depósitos de sus casas, así d no á los constructores para el acarreo de piedra ladrillo, arena, tierra, etc.—Los precios son ur 60 por ciento más baratos que los de otras em presas.—Escritorio calle 141a de Flores número 351, esquina Vazquez (almacen) á todas horas 103 narm

Barraca Se alquila con dos galpones, tres habitaciones. Yaguaron núm. 65. 2690-jl.94

Cárlos Maria de Pena Abogadodo su estadio á la calle Rincon número 86. 2550-ot.3

Gocheria de Vicente Urta Se alquilan carruajes de todas clases.—Pompas funciores: se atiende cualquier pedido á todas ho-ras.—Precios módicos.—Misiones núm 153.

Cárlos Castells CORREDOR - 25 de Mayo, 184. 1510 pm

Casa de cambio y Prestamos Berge-155, Cámaras 135—Se dá dinero con garantia de alhajas, de deuda, de liquidaciones y sobre cualquier objeto que represente valor, con médico interés.—Se compran fraccionarios de la Duda Unificada y Consolidada de 1883 —Se compran sueldos y vales de las policias de la Capital, pagando buen precio. —Se vender alhajas muy baratas.

Federico Prince

DENTISTA NORTE -- AMERICANO

Tiene el gusto de avisar al publico y especial-mente à sus relaciones, que hallándose restableci-do, ofrece sus servicios profesionales en todo lo concerniente al arte denta!. Cámaras, esquina Buenos Aires

SOCIEDAD COOPERATIVA DE

CONSUMO 84-CAMARAS-84 Capital: — 250,000 S dividido en acciones de 5 S cada una El accionista comprador tiene sobre los precios

El accionista comprador tiene sobre los precios establecidos un 10% de descuento.

El primer establecimicoto, contiene un surtido completo de artículos de almacen, vinos y licores de todes clases, corservas, menaje, porcelanas, cristales é infinidad de otros muchos artículos.

A solicitud do los sócios y debido á le gran aglomeracion de tr. bajo, se ha resuelto tener abierto el establecimiento desde las 7 a. m. hasta las 10 p. m. y los dias de fiesta y domingos hasta las 12 m.

as 12 m. Para tener derecho à todo el dividendo del año comercial, es necesario tomar acciones antes de 31 del corriente.

Prento se dará un nuevo libro con el detalle

Pronto se dera da Completo y precios de venta.
Se pido à les récios visiten el establecimiento.
Montevideo, Agosto 17 de 1882.

C. Robido.
Admistrador. 2149-ag-31-2ed

J. O'DONOGHUE

CIRUJANO-DENTISTA Calle 25 de Mayo, 256 FRENTE A LA CONFITERIA ORIENTAL

GALERÍA HISTÓRICA MUJERES CÈLEBRES

EMILIO CASTELAR

EN VENTA EN ESTA IMPRENTA

Piezas para alquilar Se alquicomo para estudio de acogado ó escritorios con balcones á la calle, Cámaras 53; en la misma casa darán razon.

24 y 25 de Agosto Despues del baile del «Club Uruguayo», vayan à refortalecerse con una excelente sepa à l'Oignon en el «Café Francès de la Poste que quadarà abierto toda la nocha.
—Cenas, consulvas.



SOCIEDAD GENERAL DE CRÉDITO

REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY utorizada por el P. E. é inscrite en el Registro de Comercio

CAPITAL AUTORIZADO Y SUSCRITO \$ 7.500,000 oro MONTEVIDEO-ZABALA, 133

OPERACIONES

Toma letras de cambio por cualquier cantidad à la vista y plazos, sobre las plazas de la República Argentina, Brasil Portugal, España, Italia, Suiza, Francia, Bélgica, Alemanic Inglaterra y Estados Cindios.

Gira letras sobre las mismas plazas.
Expide ofdenes telegráficas sobre ellas,
I)à cartas de crédito, para la introduccion de mercaderias.
Anticipa fondos sobre conocimientos de efectos embarcados on voliza de seguro endosada.

Recibe depósicos de diereo en cuenta corriente à la vista y a plazos fijos, à interés convencional.

Hace anticipos y uréstamos sobre acciones y títulos y sobre

on noliza de seguro endosada.

Recibe depositos de diereo en cuenta corriente à la vista y plazos fijos, à interés convencional.

Hace anticipos y préstamos sobre acciones y titulos y sobre cupones o renta de valores depositados.

Descuenta ietras, vales y pagarês à inter aconvencional.

Recibe depósitos de dinero, destinados à invertirse en efeotos públicos, nacionales o extranjeros, bienes muebles é inmuebles se con participación de beneficies su y con la acuitad de liquidiarse, con prévio aviso de ocho dias.

Hace préstamos à los agricultores.

" " " " industriales.

" " " " " construcciones.

Compra y vende campos, terrenos y toda claze de propiedades ruistas y urbanas.

Forna, tanto por cuenta propia como agens, centros agricolas, (colonias) en terrenos adectados al efecto.

Patrocina toda clase de empresas que se le sometan y meszcan la aprobación del Consejo de Gobierno, realizándolas à ofreciéndoias al público en comision ó de cuenta propia.

Montevideo, Mayo 9 de 1888.

El Dibector Gesparal.

EL DIEECTOR GENERAL Horas de oficina: de 10 a, m, á 3 p, m

Consultorio Odontológico DE

> CIRUJANO-DENTISTA Arapey, 114-Esquina Colonia MONTEVIDEO

ANGEL GUERRA

Tratamiento de las enfermedades de los dien-es, etc., etc. 48-perm.

Doctor Volasco Médico Cirnja-160 (entre San José y 18) - Cousultas de 12 á 2 p. m.-(Para los pobres gratis.) 812.b. Doctor De León Se dedica espetamiento de las enfermedades internas y de los niños.—Consultas de 1 à 3 p. m. y para enferme-dad de la garganta y venéreo sifiliúcas, de 1 à 3 d. m.—Florida, 64, entre Uruguay y Pay-sandú.

REMATES

José B. Gomensoro

De 144 acciones del Tranvia de la Union y Maronas

arde, remataré à la mas alta postura, por uenta de quien corresponda. EN LOTES A LA VISTA

Cipriano C. Silva De comestibles, bebidas, loza, cris-

En mi casa calle 25 de Agosto núms. 97 y 99. Mañana juéves 23 del cte., á la una en punto, procederé à vender por orden y cuenta de quien corresponda: Gran cantidad de comestibles, bebidas, loza,

Gran surtido y cantidad de cacerolas, platos, cucharones, espumaderas, palanganas, escupi-deras, etc., etc., fierro galvanizado. 2178-a.21 Por el mismo

En el muelle Capurro.

Mañana juéves 23 del cte., á las doce en punto procederé á vender con intervencion de la Direccion General de Aduanas y por cuenta de uien corresponda. 100 tabales sardinas prensadas.

14 cajones encurtidos en frascos.

El remate tendrá lugar en el vestibulo de la Mañana juéves 23 del cte., á las 2 de la 144 acciones del Tramvia de la Union y Ma-roñas, de cien pesos cada una. 2166-ag-19.

taleria, ferreteria, etc.

AL MISMO TIEMPO

De 100 tabales sardinas 14 cajones encurtides

2195-ag.22.

MISTRESS WOOD

LAS

HIJAS DE LORD OAKBURN

(noyela eșcrita en inglês y traducida por ***)

—Todo se explica,—dijo para si Judith.
—¿Qué se va á hacer?—interrumpió una voz temblorosa, la de la viuda Gould.
—Lo primero,—contestó Judith,—es no perder el tino; lo segundo, llamar á uno de los señores Grey.
—No quiero á los Grey,—dijo con imperio la enferma levantando con pena su cabeza.—No me gustan los Grey; no los recibiré.
—Pero, señora, ¿la han prevenido á usted ellos?—exclamó Judith.
—SI,—replicó Mme. Crave,—y me han dicho tambien que no sabian nada.
—¡Que no saben nada los Grey!—replicó Judith asombrada.

dith asombrada.

Mm. Crave dió fin á la discusion diciendo:

Mm. Crave dio in a la discusion diciendo:
—No los necesito; me siento mejor ahora; dejadme sola y me parece que dormiré un poco.

Las dos mujeres instalaron cómodamente á
la enferma en su sillen y bajaron á la cocina.

Apénas habian llegado, oyeron un gran grito.

Judith subió presurosa y volvió á bajar un
momento despuias.

momento despues.

—Es preciso que uno de los Sres. Grey venga al momento—dijo à la viuda, que temblaba en su silla.

al momento—dijo á la viuda, que temblaba en su silla.

—Pero Judith—observó la viuda—¿toma V. la responsabilidad? Ha dicho que no queria á los Grey. ¿Voy á pagarlos de mi bolsillo?

—¡Bahl—replicó Judith—¿cômo puede V. estar pensando en su bolsillo cuando peligra la vida de uno de nuestros semejantes? Suba V. al cuarto; ¡yo iré!

Judith salió corriendo.

Los dos hermanos habitaban dos casas contiguas situadas á mitad del camino entre la casa de mistress Gould y el Leon Rojo.

Mr. John, llamado generalmente Mr. Grey, ocupaba la casa mas grande. Tenia un laboratorio con su farmacia. Mr. Stephen vivia en la mas pequeña; era el mas jóven y se habia casado á los veintiun años; tenia ahora cuarenta. Mr. John, casado despues, tenia bastantes hijos.

Mr. John, casado despues, tenia bastantes hijos.

La puerta de la casa de Mr. John estaba abierta. Judith, demas'ado de prisa para llamar y esperar, pasó el comedor y entró en el laboratorio. Un jóven de diez y seis años estaba triturando drogas en un almirez; su rostro no era realmente bello, pero mostraba gran inteligencia; su frente ancha y la candorosa expresion de sus ojos azules, de mirada firme y suave, le daban singular encanto. Era hijo único de Stephen Grey.

—¿Es usted, Judith?—exclamó volviendo la cabeza:—entra usted como una aparicion.

—¿Es usted, Judith?—exclamo Volviendo la cabeza:—entra usted como una aparicion.
—Porque estoy de prisa, señorito Federico.
¿Están en casa los señores?
—Papá está. El tio John ha salido.
—Necesito ver á uno de los dos, si usted lo permite, y cuanto antes.
El jóven salió en seguida y volvió con Mr.

—Judith, ¿qué hay? ¿Se quiere usted arrancar otro diente?

otro diente?

—Quisiera hablar en particular con usted....
Federico se retiró, cerrando la puerta del laberdario. Judith explicó el caso á Mr. Stephen,

Federico se retiró, cerrando la puerta del laboratorio. Judith explicó el caso á Mr. Stephen, que se puso serio.

—Judith, hija mia, no quisiera entrometerme en la clientela de Mr. Carlton. Creerán que le tenemos envidia por los enfermos que le llaman, y que se los queremos arrebatar. No es menester dar lugar á ello. Hay trabajo para todos.

—¿Y qué quiere usted que se haga de esa pobre enferma? ¿quiere usted que se muera?

—Qué muera! ¡bondad divina!

—Señor, se morirá si usted no le presta sus auxilios. No se puede pensar en Mr. Carlton; está en Lóndres.

—Es verdad, es verdad,—dijo Stephen moviendo la cabeza.—Vamos, soy con usted, Judith. Es una mujer jóven, segun se explica usted. ¿Dónde está su marido?

—De viaje—replicó Judith, repitiendo lo que mistress Gould le habia dicho.—¿Podrian buscar una ama de cria?

—¿Un ama? no hay dificulted; tenemos tiempo. Federico—continuó Mr. Stephen pasando por el corredor—si tu tio vuelve ántes que yodile que estoy en casa de la viuda Gould. Una señora, su nueva inquilina, está enferma.

Judith, que se habia adelantado, estaba ya en el cuarto de Mme. Crave. Con sorpresa la vió sentada delante de una mesa y escribiendo.

—¿Está V. mejor, señora?

—No me siento peor, pero me sentido mal tan de improviso, que necesito avisar á una amiga.

Muse. Crave dobló la carta que acababa de

tan de improviso, que necesito avisar à una amiga.

Mme. Crave dobló la carta que acababa de escribir y le puso el sobre, preguntando:

—¡Quiere V. llevarla al correo?

—Kn seguida, señora, pero me parece que es ya tarde para que pueda salir esta noche.

—No importa, pongala V. en el buzon, por si acaso. Ahora pienso que harla V. muy bien en llamar à uno de los médicos de que V. me ha hablado.

—Ya está, señora, dijo Judith con aire de satusfaccion —Viene detrás de mi; ya está lla, mando Ks el señor Siephen Crey. Mr. Grey habla salido. De los dos hermanos, el más simpático es Mr. Stephen. Los dos son muy busnos, pero Mr. Stephen le gustará à usted.

Salió llevando la carta: echó una ojeada sobre s señas, que decian: «Madame Smith, Lón-

Preciso es narrar los hechos con escrupulo-sidad: tienen toda la importancia de una accion judicial.

En la escalera se encontró Judith con Mr.

Stephn.

stepnn.

— "Supongo que ya es tarde para el correo?—
le preguntó.—Es una carra de la señora.

Stephen miré al reloj.

— Yendo de prisa llegará V. á tiempo: faltan
cuatro minutos

— 1 onto de frisa logata v a tra-cuatro minutos. Judith echó á correr. Agil y muy lista, no le importaba correr. Llegó al correo medio minu-

antes de que cerrasen. Entre tanto, Mr. Stephen entraba en la habi-

levantando hácia el sus ojos humenecidos de las grimas, le dijo en voz baja:

—[Sufro, sufro muchol ¿Cree usted que me vaya á morir?

—Morir, contestó riendo Stephen, todavía no; usted se morirá dentro de unos cincuenta ó sesenta años; ahora no. Siéntese usted y hablemos con sociego.

sesenta años; anora no. Sicures asses, mos con sosiego.

—¡Qué bueno es usted y cómo se lo agradezco! Antes de ir mas lejos, debo decir á usted
que soy cliente de Mr. Carlton, que le he eacrito rogándole que viniese á verme; ignoraba su
ausencia. A nadie conozco en Wenock-Sud. He
oido hablar de Mr. Carlton por unos amigos.

Profesemente Haremos lo que podamos

oido hablar de Mr. Carlton por unos amigos.

—Perfectamente. Haremos lo que podamos hasta la vuelta de Mr. Carlton. ¿Está usted sola aqui?

—Sí, por dezgracia. Acabo de escribir á una amiga para que venga á mi lado. No esperaba salir del paso antes de dos meses.

—Es muy posible que no sea antes; tal vez se trate de una falsa alarma. ¿Su marido de usted está de viaje, segun me han contado?

Inclinó la cabeza en zeñal de afirmacion. Pero no era una falsa alarma. La enferma se encontraba peer por momentos.

Capado Indith valvió Mr. Stanhan salia de la

contraba peor por momentos. Cuando Judith volvió, Mr. Stephen salia de la

alcoba.

—Ayúdema V., Judith— le dijo.— Mistress Gould no puede servirnos de nada. Ahora mismo busque V. en el baul de Mme. Crave; dice que hay ropa de niño: vaya V. pronto.

—Puede V. contar conmigo, Mr. Stephen—dijo Judith sin vacilar.

—Gracias ¿Dónde está ahora Mistress Could?

—Sentada en la escalera, tapándose los oidos

¡Bien!-dijo Mr. Stephen.-Vaya V. al la-

— [Bien]— allo far. Stephen. — reju do de la enferma. Y fué à buscar á la tímida viuda. — Mistress Gould, ¿conoce V. la casa de Gro-

tes?

Si, señor,-contestó gimiendo la viuda

—SI, senor, —contesto gimento la vidua.

[Ay, señor, qué sacudida!

—Vaya V. al momento; eso la zecudirá á V. mejor. Pregunte V. por mistress Stulton, y digala que me haga el favor de venir corriendo.

Mistress Gould se fué en seguida, contenta de

no verse en la casa.

Volvió con una mujer de poca estatura, rechoncha, ojos negros, pequeños, pelo canoso, y
vestido claro de percal estampado.

Parecia una boba, haciendo profundas reverencias á mister Stephen, y traia un paquete
debajo del brazo.

El médico la miró con extrañeza y le dijo muy

sério: verse en la casa.

—¿Quién ha enviado á V., tia Peperfly?

— ¿Quien na enviado a v., ta repenta-- Señor... señor, vengo...—añadió conti-nuando sus reverencias.—Usted ha hecho lla-mar á mistress Stulton, pero se ha ido esta tar-de. Yo estaba allí accidentalmente, y he creido

de. Yo estaba alli accidentalmente, y he creido poder venir en su lugar.

—¡Mistress Stulton ha salido esta tarde?
—Si, señor, cuando daban las cuatro en la iglesia de San Marcos; le han vuelto las calenturas á Mme. Gilbert, la del Montecillo, y ya sabe V. que no quiere otra asistenta que mistres Stulton.

Stables Grandel

tres Stutton.

Stephen Grey pensó un momento en las asistentas que podia emplear, y vió que ninguna habia disponible.

— Escuche V., tia Peperfly,—le dijo con tono adusto.— Usted conoce su defecto. Si no se conduca V. mejor, juro á V. no confiarle ninguno de mis enferuos. Puede V. lenar su obligacion perios que nadia si no sa deia llevar de la babimejor que nadie si no se deja llevar de la babi-da ¡Cuidado!

da. ¡Cuidado!

La tia Peperfly se limpió las lágrimas. Dispuesta estaba á jurar sobre la Biblia, si lo exigia
Mr. Stephen, que no beberia nada más fuerte
que la cerveza de mesa; pero mister Stephen no

que la cerveza de mesa; pose exigió juramentos.

A la mañana siguiente, la tia Peperfly, animada de los mejores propósitos, mecia entre sus brazos un niño recian nacido.

Judith no habia abandonado la cabecera de

—No señora; mi hermana sirve en casa de Mme. Jenkinson, que vive en la casa inmediata: Margari a lleva con ella once años.

— Lentonces está usted libre?

—Lo que usted ve, señora.

-L'Entônces està usted inbres

-Lo que usted ve, señora.

-¡Qué bueno es Dios!—dijo Mme Crave juntando las manos.—La noche última, cuando empecé á sentirme mal, no viendo junto á mi saás que á mistress Gould, que perdia la cabeza, temblaba á la idea de hallarme sola con ella. Entônces vino usted y ya me senti con

ella. Entônces viao usted y ya me senti con fuerzas para sufrir.

Judith se puso colorada de puro gozo, oyendo á madame Crave. En el fondo de su corazon no habia sabido al principio qué pensar de aquella señora jóven, que venia á W mnock de una manera tan particular, pero luego se convenció de que aquella forastera, sea cual fuese el misteria real applia cora fue popura en la convenia con cual su co

de que aquella forastera, sea cual fuese el misterio que la cubria, era tan honrada como ella.

—Me parece, Judith, que tiene usted costumbre de cuidar enfermos, continuó Mme. Crave.

—Si, señora: en la última casa, donde permaneci cuatro años, la hermana de mi señora estabe siempre en cama; yo la cuidaba. Ha estado largo tiempo enferma, ha sufrido mucho, y murió hace unas tres semanas. No han podido conservarme; por eso estoy desacomodada.

—Por ella está usted de luto?

—Si, señora, la queria mucho. Se quiere á los que uno cuida. Mr. Stephen era su médico, y durante cuatro años ha venido todos los dias. Estoy con él como si estuviera en mi casa, si una

y durante cuatro anos na vondo come Stoy con el como si estuviera en mi casa, si una criada puede hablar asi tratándose de un caba-

llero.

—¿Qué enfermedad tenía su ama de Vd?

—Dolores intolerables, que le hacían padecer mucho: se probaron todos los remedios ain poderla aliviar. Me parece que Mr. Stephen no contaba con que fuesen eficaces, pero probaba siempre... ¡Ay, señora, hablamos de padecimientos! ¿Qué es sufrir durante una ó dos semanas, comparado con sufrir años enteros agudos dolores noche y dia?

Los ojos de Judith se inundaron de lágrimas recordándolo.

recordándolo.

Mme. Crave la miró.

—Judith,—le dijo cor cierta emocion,—jqué buena, qué cariñosa es usted!—y luego conti-nuó: digame usted dónde ha puesto mi saco de

viage.

—Está en el armaric.

—¿Quiére Vd. abrirle? Las llaves están en el bolsillo. Encontrará Vd. un medallon montado

en piedras.
Judith lo cogió y se lo entregó á Mme. Crave:
era una bonita alhaja en esmalte azul, rodeada
de perlas finas: colgaba de una preciosa cadena
de oro, y se podía llevar al cuello ó en pulsera.

—Es para Vd., Judith: se lo doy.

—Pero, señora...

Hay polo mío dentro. Ustad la reemplazará

— Pero, senora... — Hay pelo mío dentro. Usted lo reemplazará or el de su novio. Me parece que le tendrá -Alhajas como esta no son para mi, señora;

—Annajas como esta do son para ini, estora, no puedo aceptar.

—Acéptelo usted, Judith; me complazco en podérselo ofrecer y todavia le soy deudora. Sin V. no sé lo que hubiera sido de mi.

—Aseguro á V., señora, que no sé cómo darle las gracias, dijo Judith conmovida. Lo guardaré hasta el último dia de mi vida. Prometo no dejarlo nunca.

CAPÍTULO III

Un encuentro en la Estacion del camino de hierro

-Digame V. qué hora es, preguntó Mme. Crave, medio despierta por el ruido del reloj de la cocina de mistres Gould.

-Las ocho, señora.

-¡Las ocho! ¿No me dijo V. que el tren de Londres llegaba á las siete y media?

-Al Gran Wennock, si, señora, y tambien á las siete menos cuarto. El ómnibus llega aqui á las siete y media.

-¿Dónde estará?—prorumpió Mme. Crave con cierta inquietud.

-¿Quién?

con cierta inquiettu.

—¿Quién?

—La persona a quien ha escrito ayer. Ha debido recibir mi carta esta mañana y ponerse en seguida en camino. ¿Está usted segura de haber llegado ayer antes de la salida del correo?

—Muy segura, señora, pero esta noche habra esta tran

otro tren.

-my segura, schott, pero cons necessarias describenciosa; despues exclamó: Hija mia, ¿cree usted que mi niño podrá vivir?

—¿Y por que no, señora? Es muy delicado, pero parece tener salud. Me parece seria mejor que usted misma lo criase, y no darle una ama.

—¡No! no puedo criarle,—dijo Mme. Crave con un tono que no admitia réplica—Mme. Smith lo decidirá cuando esté aquí. Por el niño es por lo que me atormenta no verla llegar. ¡Qué contenta estoy de que sea un niño!

—Señora, usted habla demasiado: ¿uo teme que eso le perjudique?

— Señora, usted nabla demasiado: ¿no teme que eso le perjudique?
— ¿Por qué? Estoy todo lo bien que se puede desear. Mr. Stephen Grey decia, despues de comer, que quisiera que todos sus enfermos estuviesen como yo. ¡Ay, Judith! ¡cómo me alegro de haber aceptado los servicios de Mr. Stepten Grey! Es un excelente hombre, que no ha dejado un momento de consolarme y darme esperan-

—Por eso le quieren todos sus enfermos—
contestó Judith.
—Se lo agradezco en el alma. No hubiera hecho mas Mr. Carlton.

Mme. Smith, ó al ménos una mujer que suponian fuese ella, pues Mme. Cráve no dió explicaciones, no llegó hasta el dia siguiente.

Debe recordarse que el gabinete y la alcoba
se comunicaban. Cada pieza tenia su puerta á
un corredor espacioso, dispuesto así: á un extremo, una gran ventana con vistas á la calle;
en el otros un cuarto pequeño; las puertas del
gabinete y la alcoba se abrian por el mismo la-

lado; enfrente estaba la escalera. Estas expre-

ciones son necesarias, como se verá despue Judith y la tia Peperfly se quedaron en el binete mientras la recien venida hablaba cor

enterma.

El murmullo de las voces llegaba hasta ellas.

La conversacion parecia degenerar en disputa.

Mme. Smith se lamentaba, hacia observaciones reprendia; Mme. Crave le contestaba con

De repente la puerta de la alcoba se abrió, y

Mme. Smith penetró en el gabinete.

La Peperfly, recostada en el sillon, adormecia el pequeño en su falda, como hacen las amas de cría. Judith, sentada junto á la ventana, rizaba con un punzon de plata la puntilla de una gorra. Mme. Smith que no se habia quitado ni el sombrero ni el abrigo, cogió al niño, y acercándoze á la ventana, lo examinó con atencion.

—No se le parece—dijo à Judith haciendo una indicacion del lado de la alcoba.

Indicacion del lado de la alcoba.

—¿Cómo quiere usted juzgar eso ahora—contestó Judith—si abulta tanto como un puño?

—¡Pobre criatura!... Parece imposible que siendo tan pequeñito pueda tener vida.

—No podia usted esperar que naciendo antes de término, hubiera de ser un gigante—observó la tia Peperfly entrando en la alcoba.

—¿Antes de término?—replicó encolerizada la recien venida.—¡Ya lo creo! El ómnibus me ha roto los huesos á mí, que estoy buena: ¿qué. efectos no había de producir en una persona enferma? No se ha visto camino igual.

—Todos dicen lo mísmo, indicó Judith.—Di cen que mister Carlton se ha quejado á las su-

cen que mister Carlton se ha quejado á las su-toridades: se ha echado cascote, y lo han pues-

to peor.

— ¿Quién es Mr. Carlton?

— Uno de los médicos del pueblo.

— ¿Y por qué no han atendido sus observa-

—Supongo que por eso han echado piedra: á esto se ha reducido todo.
—¿Cómo han alimentado Vds. al niño?—preguntó madame Smith, dejando á un lado los ca-

gunto magame Smith, dejando a un lado los caminos.

—Con agua de cebada y leche—contestó Judith.—La tia Peperfly no sabe qué hacer viéndole tan pequeño.

—No me gusta su mirada—observó la forastera haciendo alusion á la tia Peperfly.

—Diré á V.,—contestó Judith.—Esta mujer
tiene sus buenas cualidades; con tal que no beba, no hay como ella para cuidar enfermos.

—¿Quién es V.? ¿otra enfermera?

—Soy una vecina: la señora me ha tomado
cariño y la he prometido pasar con ella algunos
dias. Vivo al lado y puedo ir y venir. ¿Es una
lady?—preguntó Judith, curiosa.

—Una lady de carne y hueso; se ha enamorado y se ha casado... como no hubiera debido.
No puedo sufrir que se le diga la menor palabra
sobre su marido.

No puedo sufirir que se le diga la menor palabra sobre su marido.

—¿Sabe V. si vendrá? —continuó Judith.

—A mi no me importa que venga ó no venga. Que haga lo que quiera.

—¿No se llevará V. al baby?—exclamó Judith mirándola sorprendida.

—Si nor cierto no hay muchos trenes el do-

mirandola sorprendida.
—Si por cierto; no hay muchos trenes el domingo, pero uno hay que sale á las siete y media, y lo alcanzaré.
—¿Y se va V. á llevar á una criaturita tan pequeña hasta Lóndres sin descanso alguno?—dijo estupefacta Judith.
—;/Y por quá no?—raplicá Mms Smith Br

lijo estupefacta Juduh. —¿Y por qué no?—replicó Mme. Smith.—En-ruelto en pañales, y en mis brazos, lo mismo estará en un wagon de primera que en este vuelto

cuarto. Reflexionó Judith que no debia intervenir en las disposiciones de Mme. Crave, y no habló más.

más.

—La esperábamos á V. ayer,—éxclamó la Perperfly, que volvia á la sals.

—Creo que si, pero no he podido llegar antes.

He viajado toda la noche para estar aquí esta

He viajado toda la noche para estar aquí esta mañana.

—¿Y pasará usted otra noche en blanco?—preguntó la enfermera.

—No se muere una por eso.

En aquel momento Mr. Stephen Grey subió la escalera. Entró en la alcoba por la puerta que daba al corredor, sin pasar por el gabineta.

Mme. Crave estaba agitada, calenturienta. Esto sorprendió al médico, que la habia dejado por la mañana bastante bien.

—¿Qué ha habido?—preguntó.

—Me siento mal,—contestó la enferma algo confusa.—No será nade; la persona de que hablé á usted ha llegado, y ella... ella... Mme. Crave se detuvo un momento y continuó:—Me ha reprochado la imprudencia de venir aquí; yo me he enfadado.

Stephen Grey pareció disgustarse.

—¡Siempre será lo mismo! ¡Si un enfermo parece que va mejor, luego hace imprudencias! Enviaré à usted un calmante. Ahora olgame usted bien: le prohibo toda clase de conversacion y todo movimiento de contrariedad, á lo ménos durante dos dias.

—Bueno,—dijo con docilidad Mme. Crave.—Déjeme usted que le pida una cosa: ¿puede hacer bautizar al niño?

—¿Bautizarle en el acto? ¿Por qué? No settenfermo.

¿Bautizarle en el acto? ¿Por qué? No est

enfermo.

—Lo van á llevar á una nodriza.

—¿Tiene usted ya una?—continuó Mr. Grey que creia ser intencion de Mme. Crave confisio á alguna persona de la vecindad.—Seris me jor para él y para usted que su madre fuera

jor para él y para ueted que su madre luera propia nodriza.

—Ya he indicado à usted que tenia mis ra zones para no criarlo yo misma; mi marido no consentiria. Deseo que el niño sea bantiza do ántes que se vaya. ¡Hay un ministro en pueblo que pueda venir?

—Yo lo arreglaré,—dijo Stephen.—Quédes usted quieta. ¡Qué nombre quiere usted dar pequeño?

—Lo pensaré,—contestó Mme. Crave.

brazos un niño recian nacido.

Judith no habia abandonado la cabecera de Mme. Crave.

—¡Qué buena es V., Judith!—le dijo Stephen al marcharse la mañana siguiente.

—¡Está mejor?—preguntó Judith.

—Muy bien, muy bien. Tenga V. cuidado con la Peperfly. No se puede fiar en ella. Volveré dentro de dos horas.

Todo fué bien durante el dia. La tia Peperfly se ocupó del niño, y Judith continuó á la cabecera de la enferma.

Por la tarde, Mme. Crave, que acababa de despertar, dijo de repente:

—¡Cómo es Judith, que usted permanece aqui? Se me figuraba que estaba usted sirviendo, pero lo he dejado. Vivo con mi hermana en la casa de al lado hasta encontrar colocacion.

—Tiene su hermana de usted habitaciones amuebladas como mistress Gould?